



PREZYDENT  
MIASTA RADOMIA

Radom, dnia 2 października 2017 roku

Pan  
**Dariusz Wójcik**  
**Przewodniczący Rady**  
**Miejskiej w Radomiu**



NW.0003.18.2017.MF

**Dotyczy interpelacji w sprawie udostępnienia umowy zawartej pomiędzy Spółką Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Radomiu Sp. z o.o. a sponsorem, który przekazał dwa samochody marki Toyota w zamian za usługi reklamowe.**

W odpowiedzi na Pana interpelację złożoną w dniu 25 września 2017 r., w załączeniu przekazuję umowę sponsoringu zawartą w dniu 26 maja 2017 r. pomiędzy ASO MR Sp. z o.o. Sp. k. , 26-600 Radom, ul. Kielecka 68/70 a Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Radomiu Sp. z o.o.

Z up. PREZYDENTA MIASTA

*mgr Sławomir Szlachetka*  
SKARBNIK MIASTA

## UMOWA SPONSORINGU

zawarta w dniu 16.05.2014 w Radomiu pomiędzy:

**ASO MR Sp. z o. o. Sp. k.** 26-600 Radom, ul. Kielecka 68/70, NIP: 948-239-89-38, KRS: 0000633037, reprezentowaną przez:

Konrad Romanowski – Członek Zarządu Komplementariusza  
zwanym dalej „**ASO**”.

a

**Spółką Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Radomiu sp. z o.o.**, ul. Narutowicza 9, 26-600 Radom, NIP 948-26-00-038, REGON 146989199, reprezentowaną przez:

Grzegorz Jandula – Prezes Zarządu  
zwanym dalej „**MOSIR**”

### § 1.

ASO i MOSIR na warunkach określonych niniejszą Umową nawiązują współpracę w zakresie świadczenia przez MOSIR usług reklamowych oraz innych usług w niżej wymienionym zakresie na rzecz ASO.

### § 2.

1. W ramach podjętej przez Strony współpracy MOSIR zobowiązuje się do podjęcia niezwłocznie po podpisaniu niniejszej Umowy promocji marek, do których prawa posiada ASO (Lexus, Toyota) poprzez umożliwienie ASO oznakowania następujących obiektów, rekwizytów i przestrzeni dotyczących kompleksu tenisowego na Borkach przy ulicy Bulwarowej 19 w Radomiu, tj.:
  - a) Budynku administracyjnego (ściany zewnętrzne i wewnętrzne)
  - b) Ogrodzenia/Siatki wokół kortów tenisowych,
  - c) Siatki tenisowych
  - d) Akcesoriów trenerskich,
  - e) Parasoli
  - f) Oficjalnej witryny internetowej kompleksu tenisowego na Borkach MOSIR (również facebook),
2. Strony dopuszczają możliwość zawierania odrębnych porozumień uprawniających ASO do promocji marek Toyota i Lexus na innych obiektach lub rekwizytach, jak również możliwość promocji ASO w akcjach i podczas meczów organizowanych przez MOSIR na terenie kompleksu tenisowego, w tym poprzez rozdawanie ulotek i folderów (przez pracowników ASO) i prawo do nieodpłatnego umieszczenia punktu informacyjnego ASO w miejscu wskazanym przez MOSIR.
3. Na żądanie MOSIR, dla potrzeb wykonania niniejszej umowy, ASO dostarczy wszelkie niezbędne materiały promocyjno-informacyjne, w tym wzór znaku firmowego (logotyp) ASO oraz aktualne informacje tekstowe o ASO w wersji elektronicznej. ASO może reklamować dowolną markę, do wykorzystywania której posiada prawa, tj. Toyota lub/i Lexus

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

PROKURENT  
  
Małgorzata Skrzyszewska



21



4. W trakcie trwania niniejszej umowy ASO uzyskuje prawo do używania logotypu MOSIR w celach związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, z tym jednak że każdorazowe wykorzystanie logotypu musi zostać poprzedzone uzgodnieniami z MOSIR co do zakresu tego wykorzystania.
5. Oznakowanie, o których mowa w ust. 1, zostanie wykonane zgodnie z załącznikiem nr 1 do Umowy.

### § 3

1. Oznakowanie zostanie wykonane na koszt ASO zgodnie z wzorami zawartymi w Załączniku nr 1 do Umowy.
2. Koszt utrzymania oznakowania w czystości (wynikające z zasad standardowego utrzymania czystości na obiekcie i dbałości o wizerunek) ponosi MOSIR.
3. Uszkodzenie oznakowania i jego nieczytelność będzie zgłaszana ASO niezwłocznie.
4. Koszt konserwacji i odtworzenia oznakowania - reklam, naklejek i logotypów ponosi ASO. W przypadku zmiany logotypów, ASO zobowiązuje się do pokrycia kosztów ich produkcji.
5. W okresie trwania Umowy MOSIR we wszystkich materiałach reklamowych i promocyjnych wytworzonych na potrzeby kompleksu tenisowego na Borkach w Radomiu, będzie posługiwał się nazwą obiektu „Lexus Radom Tennis Club”. Wzór czcionki napisu zawarta została w Załączniku nr 1 i nie może być zmieniana ani modyfikowany bez wiedzy i zgody ASO.
6. MOSIR zobowiązuje się do podjęcia czynności (lub powstrzymania się tam, gdzie to znajduje zastosowanie) w celu uchronienia oznakowania od zasłonięcia bez uprzedniej pisemnej zgody ASO pod rygorem zapłaty na rzecz ASO kary umownej w wysokości 5000 zł za każde naruszenie. Kara umowna może zostać naliczona pod warunkiem uprzedniego pisemnego wezwania MOSIR do usunięcia naruszenia lub zwrócenia uwagi o niewłaściwej realizacji Umowy i bezskuteczności wezwania w ciągu 21 (dwudziestu jeden) dni roboczych.
7. MOSIR wyznaczy pracowników, których ASO wyposażą w stroje z oznakowaniem.
8. MOSIR zobowiązuje się do:
  - a) Powiadamiania ASO o wszystkich planowanych wydarzeniach dotyczących obiektu tenisowego przy ulicy Bulwarowej 19 w Radomiu. W przypadku, gdy przedstawiciele ASO wyrażą zainteresowanie takim wydarzeniem, MOSIR podejmie działania w celu umożliwienia zorganizowania krótkiej prezentacji działalności lub produktów ASO.
  - b) Zapraszania przedstawicieli ASO na najważniejsze uroczystości związane z działalnością MOSIR w ramach kompleksu tenisowego na Borkach w Radomiu.
  - c) Wykorzystywania logo ASO tylko dla realizacji zobowiązań wynikających z umowy i tylko w postaci graficznej zgodnej z wzorem udostępnionym przez ASO,
  - d) Umożliwienia dystrybucji materiałów reklamowych ASO podczas meczów rozgrywanych na terenie kompleksu tenisowego na Borkach (przez pracowników ASO);
  - e) Udostępnienia logotypu MOSIR na cele promocyjne ASO, na warunkach określonych w § 2 ust. 4 Umowy.
  - f) Powstrzymania się od prowadzenia promocji i reklamy na rzecz podmiotów konkurencyjnych wobec ASO.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

PROKURENT  
  
Małgorzata Skrzyszewska



- g) Utrzymywania przekazanych strojów w należyтым stanie (w szczególności zapobieganie ich zabrudzeniu, zniszczeniu lub uszkodzeniu).
  - h) przyznania preferencyjnych (75% obowiązującej ceny podstawowej) warunków cenowych na wynajem 360 godzin jednego kortu tenisowego dla ASO w okresie trwania Umowy w terminach uprzednio uzgodnionych pomiędzy Stronami. W przypadku skorzystania z preferencyjnych warunków przez ASO, MOSIR wystawi osobną fakturę z uwzględnieniem wykorzystanych w danym miesiącu liczby godzin wynajmu kortów.
9. ASO przysługuje prawo bieżącej kontroli wykonywania niniejszej Umowy przez MOSIR.

§ 4.

1. Strony zobowiązują się do wzajemnego poszanowania swoich interesów i udzielania sobie wszelkich informacji niezbędnych do prawidłowego wykonania postanowień Umowy.
2. Strony zobowiązują się w trakcie obowiązywania niniejszej Umowy do powstrzymania się od wszelkich działań, które mogłyby narazić na naruszenie dotychczasową renomę każdej ze Stron, jej dobre imię lub znak towarowy.
3. MOSIR powstrzyma się od prowadzenia promocji i reklamy na rzecz podmiotów konkurencyjnych wobec ASO (podmioty z branży motoryzacyjnej) na terenie kompleksu tenisowego na Borkach przy ulicy Bulwarowej 19 w Radomiu.
4. Przez działania konkurencyjne wobec ASO na terenie kompleksu tenisowego na Borkach przy ulicy Bulwarowej 19 w Radomiu, o których mowa w ust. 3, Strony rozumieją:
  - a) prowadzenie przez MOSIR promocji i reklamy na rzecz podmiotów konkurencyjnych wobec ASO (z branży motoryzacyjnej);
  - b) lokowanie przez MOSIR produktów konkurencyjnych do oferowanych przez ASO;
  - c) zawieranie dalszych umów w ramach sponsoringu MOSIR z firmami konkurencyjnymi do firmy ASO;
  - d) wykorzystywanie przez MOSIR jakichkolwiek innych reklam marek samochodowych, które mogłyby chociażby w niewielkim stopniu naruszyć interesy ASO związanych z prowadzoną przez niego działalnością gospodarczą z branży motoryzacyjnej;
5. ASO wezwie MOSIR do usunięcia skutków naruszenia zobowiązań opisanych w ust. 2 - 4 powyżej w terminie 21 dni. W przypadku niewykonania powyższego zobowiązania MOSIR zapłaci Sponsorowi karę umowną w wysokości 20.000 (dwadzieścia tysięcy) zł za każde naruszenie. Żądanie zapłaty kary umownej nie wyklucza uprawnień ASO do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, jeżeli szkoda przekroczy wartość kary umownej.
6. Stronom nie przysługują żadne prawa w odniesieniu do znaków towarowych i ich oznaczeń udostępnianych na potrzeby wykonania niniejszej Umowy, niezależnie od sposobu i formy ich użycia w ramach sponsorowania MOSIR.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

PROKURENT  
  
Małgorzata Skrzyszewska



**§ 5.**

Osobami odpowiedzialnymi za realizację umowy są:

**1. Ze strony MOSIR:**

Grzegorz Jandula, Prezes


**2. Ze strony ASO**

Konrad Romanowski

**§ 6.**

1. Wartość świadczonych przez MOSIR usług to 1 754,54+ VAT (słownie: tysiąc siedemset pięćdziesiąt cztery złote, pięćdziesiąt cztery grosze + VAT w stawce obowiązującej) miesięcznie.
2. Wynagrodzenie będzie płatne z góry w terminie 14 dni od wystawienia i doręczenia ASO prawidłowo wystawionej faktury VAT (rachunku) na numer rachunku bankowego wskazany na fakturze VAT (rachunku). Faktura VAT zostanie przesłana ASO niezwłocznie po wystawieniu.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w niniejszym paragrafie, stanowi całość wynagrodzenia MOSIR za wykonanie zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w niniejszym paragrafie, zawiera wynagrodzenie za udostępnienie wizerunku kompleksu tenisowego Borki przy ulicy Bulwarowej 19 w Radomiu, na potrzeby związane z wykonaniem niniejszej Umowy. MOSIR przenosi na ASO prawo do udostępnienia wizerunku w związku z wykonaniem niniejszej Umowy w odrębnej umowie, o ile będzie to niezbędne dla skuteczności przeniesienia praw lub udostępnienia wizerunku. Prawa i wizerunek zostają udostępnione na następujących polach eksploatacji:
  - a) digitalizacja, poprzez wpisanie do pamięci komputera, udostępnienie za pośrednictwem sieci komputerowych,
  - b) utrwalanie, zwielokrotnianie za pomocą druku, filmu, nośnika elektronicznego, nośnika cyfrowego,
  - c) w zakresie rozpowszechniania w sposób inny niż wyżej opisany, w szczególności poprzez publiczne udostępnienie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
  - d) w zakresie obrotu oryginałami lub egzemplarzami na których został utrwalony, użyczenia lub najmu oryginału lub egzemplarzy w grupie kapitałowej ASO,
  - e) wprowadzanie do obrotu, używanie w obrocie gospodarczym lub niegospodarczym w charakterze oznaczenia towaru lub usługi,
  - f) wykonywanie oraz zezwalanie na wykonywanie przez osoby trzecie opracowań, w tym przeróbek i adaptacji,

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

PROKURENT  
  
Małgorzata Skrzyszewska





- g) rozpowszechnianie w postaci folderów drukowanych, billboardów, bannerów i innych nośników reklamowych,
  - h) umieszczanie na gadżetach, takich jak T-shirty, parasole, torby, okładki zeszytów szkolnych, plecaki, ręczniki.
5. ASO jest uprawniony do korzystania z praw i wizerunku w Polsce bezpośrednio lub za pomocą osób trzecich w okresie obowiązywania niniejszej Umowy w celach promocyjnych oraz przez dwa lata od jej zakończenia w celach informacyjnych.

#### § 7.

1. W ramach podjętej przez Strony współpracy ASO (lub inna spółka wskazana przez ASO) wynajmie MOSIR dwa pojazdy do wyłącznego wykorzystywania przez osoby wskazane w Załączniku nr 2, będące pracownikami MOSIR.
2. ASO może na własny koszt umieszczać na udostępnionych MOSIR pojazdach reklamy w postaci podkładek pod tablice rejestracyjne oraz naklejek dealerskich.

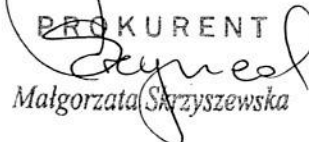
#### § 8.

1. Umowa niniejsza zostaje zawarta na czas określony 30 miesięcy (słownie: trzydziestu miesięcy) i obowiązuje od dnia 1 czerwca 2017 roku.
2. ASO jest uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku zaistnienia takich działań lub zaniechań ze strony MOSIR lub jego pracowników, które zagrażają renomie, dobremu postrzeganiu lub innym podobnym atrybutom marki, do której ASO posiada prawa, pod warunkiem uprzedniego pisemnego wezwania MOSIR do usunięcia naruszenia lub zwrócenia uwagi o niewłaściwej realizacji Umowy i bezskuteczności wezwania w ciągu 14 (czternastu) dni roboczych.
3. Rozwiązanie Umowy z przyczyn ujętych w ust. 2 powyżej nie powoduje żadnych negatywnych konsekwencji finansowych dla ASO.
4. Rozwiązanie niniejszej Umowy z przyczyn niezależnych od ASO nie powoduje rozwiązania Umowy najmu długoterminowego pojazdów oraz umowy serwisowej podpisanych przez MOSIR oraz ASO w dniu ....., chyba że MOSIR wyrazi wolę jednoczesnego rozwiązania tych Umów.

#### § 9.

1. Załączniki do Umowy stanowią jej integralną część.
2. Wszelkie oświadczenia i zawiadomienia, jak również wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej Umowy lub załączników do niej wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.
4. Strony zobowiązują się do wzajemnego poszanowania i honorowania swych interesów, powiadamiania się o wszelkich okolicznościach mających istotne znaczenie dla wykonania niniejszej Umowy. Obie Strony deklarują chęć porozumienia we wszystkich kwestiach

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

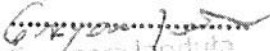
PROKURENT  
  
Małgorzata Skrzyszewska



- spornych. W razie niemożności dojścia do porozumienia na drodze negocjacji, wszystkie spory z tytułu niniejszej umowy rozstrzygać będzie Sąd przedmiotowo właściwy dla MOSIR.
5. Niniejsza Umowa wchodzi w życie z dniem zawarcia i, z zastrzeżeniem § 7, stanowi całość porozumienia Stron w jej przedmiocie.
  6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej strony.

**MOSIR**

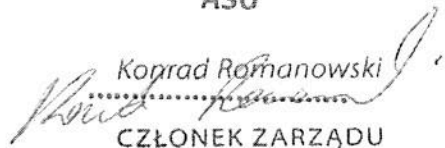
PREZES

  
Grzegorz Janduta

Miajski Ośrodek Sportu i Rekreacji  
w Radomiu Sp. z o.o.  
26-600 Radom, ul. Narutowicza 9  
NIP: 948-26-00-038 Regon: 146989199  
tel. 48 385 10 01, 48 385 10 02  
fax 48 385 10 03

**Lista załączników**

1. Wzory Oznakowania;
2. Lista osób upoważnionych do korzystania z pojazdów.

**ASO**  
Konrad Romanowski

CZŁONEK ZARZĄDU

**ASO MR SP. Z O.O. SP.K.**  
ul. Kielecka 68/70, 26-600 Radom  
tel. (048) 369 90 11, fax (048) 369 90 13  
NIP 948-239-89-38

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM  
PROKURENT  
Małgorzata Skrzyszewska